Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/90/EG

av den 6 oktober 2003

om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 254, 8.10.2003, s. 7)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens direktiv 2005/91/EG av den 16 december 2005	L 331	24	17.12.2005
►M2	Kommissionens direktiv 2007/48/EG av den 26 juli 2007	L 195	29	27.7.2007
►M3	Kommissionens direktiv 2009/97/EG av den 3 augusti 2009	L 202	29	4.8.2009
►M4	Kommissionens direktiv 2010/46/EU av den 2 juli 2010	L 169	7	3.7.2010

▼B

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/90/EG

av den 6 oktober 2003

om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter [1], särskilt artikel 7.2 a och 7.2 b i detta, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens direktiv 72/180/EEG av den 14 april 1972 om fastställande av egenskaper och minimikrav för kontroll av sorter av lantbruksväxter [2], ändrat genom direktiv 2002/8/EG [3], fastställs vilka egenskaper som undersökningar av olika sorter minst skall omfatta samt minimikrav för hur de skall gå till, för att sorter skall kunna få officiellt godkännande och tas in i medlemsstaternas listor.

(2) Riktlinjer rörande villkoren för provningen av sorterna har, för vissa arter, utfärdats av förvaltningsrådet vid Gemenskapens växtsortmyndighet (CPVO), som inrättades genom rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27 juli 1994 om gemenskapens växtförädlarrätt [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1650/2003 [5].

(3) Provningsriktlinjer i vilka villkoren för undersökning av sorterna fastställs, har utfärdats på internationell nivå. Den internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV) har tagit fram provningsriktlinjer.

(4) Direktiv 72/180/EEG ändrades genom direktiv 2002/8/EG för att det skulle skapas överensstämmelse mellan CPVO:s provningsriktlinjer och de villkor för undersökning av sorter som gäller för att dessa skall kunna godkännas för införande i medlemsstaternas nationella sortlistor, i den mån CPVO hade utfärdat riktlinjer för provning. CPVO har sedan dess utfärdat riktlinjer för ett antal andra arter.

---

[1] EGT L 193, 20.7.2002, s. 1.
[2] EGT L 108, 8.5.1972, s. 8.
[3] EGT L 37, 7.2.2002, s. 7.
[4] EGT L 227, 1.9.1994, s. 1.
[5] EUT L 245, 29.9.2003, s. 28.

▼B

(5) Det är lämpligt att säkerställa överensstämmelse mellan CPVO:s provningsriktlinjer och de villkor som gäller för att sorterna skall kunna tas med i medlemsstaternas nationella listor.

(6) Det är lämpligt att basera gemenskapens ordning på UPOV:s provningsriktlinjer, i den mån CPVO ännu inte har tagit fram särskilda riktlinjer. Nationell rätt skall tillämpas på de arter som inte omfattas av detta direktiv.

(7) Direktiv 72/180/EEG bör därför upphöra att gälla.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för utsäde och uppförökningsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall föreskriva att sorter av arter av lantbruksväxter som uppfyller kraven enligt punkterna 2 och 3 tas in i den nationella sortlistan som avses i artikel 3.1 i direktiv 2002/53/EG.

2. Vad gäller särskiljbarhet, stabilitet och enhetlighet

a) skall de arter som förtecknas i bilaga I uppfylla de villkor som av förvaltningsrådet vid Gemenskapens växtsortmyndighet (CPVO) fastställs i ”Protokoll rörande provning av särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet” och som förtecknas i den bilagan,

b) skall de arter som förtecknas i bilaga II överensstämma med de riktlinjer som av den internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV) tagits fram för provning av särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet och som förtecknas i den bilagan.

3. Vad gäller odlings- eller bruksvärde skall sorterna uppfylla villkoren i bilaga III, utan att detta hindrar tillämpningen av artikel 4.2 i direktivet.

Artikel 2

Samtliga sortegenskaper enligt artikel 1.2 a samt alla egenskaper som märkts med en asterisk (*) i de provningsriktlinjer som avses i artikel 1.2 b skall användas, såvida inte observationen av en egenskap omöjliggörs genom att en annan egenskap uttrycks, eller en egenskap förhindras att uttryckas på grund av de miljöförhållanden under vilka provningen utförs.

▼B

Artikel 3

Medlemsstaterna skall, när det gäller de arter som avses i bilagorna I och II, se till att de minimivillkor i fråga om försöksutformning och odlingsvillkor som måste vara uppfyllda för att provning skall kunna utföras och som avses i riktlinjerna i ovannämnda bilagor, är uppfyllda vid provningstillfället.

Artikel 4

Direktiv 72/180/EEG skall upphöra att gälla.

Artikel 5

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 mars 2004. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall dessa innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till de viktigaste bestämmelserna i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 6

1. Om sorter inte godkänts för införande i den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter när detta direktiv träder i kraft, och officiella undersökningar inletts före detta datum i enlighet med bestämmelserna i

a) direktiv 72/180/EEG eller

b) de riktlinjer från CPVO som anges i bilaga I eller de riktlinjer från UPOV som anges i bilaga II, beroende på art,

skall de berörda sorterna anses uppfylla kraven i detta direktiv.

2. Artikel 6.1 skall endast tillämpas i de fall då försöken leder till slutsatsen att sorterna är förenliga med bestämmelserna i

a) direktiv 72/180/EEG eller

b) de riktlinjer från CPVO som anges i bilaga I eller de riktlinjer från UPOV som anges i bilaga II, beroende på art.

Artikel 7

Detta direktiv träder i kraft den sjunde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 8

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

▼**M4**

BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med växtsortsmyndighetens testprotokoll

Latinskt namn	Svenskt namn	Växtsortsmyndighetens protokoll
Pisum sativum L.	Ärt	TP 7/2, 11.3.2010
Brassica napus L.	Raps	TP 36/1, 25.3.2004
Helianthus annuus L.	Solros	TP 81/1, 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Spånadslin/oljelin	TP 57/1, 21.3.2007
Avena nuda L.	Nakenhavre	TP 20/1, 6.11.2003
Avena sativa L. (även *A. byzantina* K. Koch)	Havre och rödhavre	TP 20/1, 6.11.2003
Hordeum vulgare L.	Korn	TP 19/2rev., 11.3.2010
Oryza sativa L.	Ris	TP 16/1, 18.11.2004
Secale cereale L.	Råg	TP 58/1, 31.10.2002
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet *Triticum* med en art av släktet *Secale*	TP 121/2, 22.1.2007
Triticum aestivum L.	Vete	TP 3/4rev., 28.10.2009
Triticum durum Desf.	Durumvete	TP 120/2, 6.11.2003
Zea mays L.	Majs	TP 2/3, 11.3.2010
Solanum tuberosum L.	Potatis	TP 23/2, 1.12.2005

Dessa protokoll finns på växtsortsmyndighetens webbplats (www.cpvo.europa.eu).

▼**M4**

BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer

Latinskt namn	Svenskt namn	Riktlinje från Upov
Beta vulgaris L.	Foderbeta	TG/150/3, 4.11.1994
Agrostis canina L.	Brunven	TG/30/6, 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth.	Storven	TG/30/6, 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Krypven	TG/30/6, 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Rödven	TG/30/6, 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	Plattlosta	TG/180/3, 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Alaskagräs	TG/180/3, 4.4.2001
Dactylis glomerata L.	Hundäxing	TG/31/8, 17.4.2002
Festuca arundinacea Schreber	Rörsvingel	TG/39/8, 17.4.2002
Festuca filiformis Pourr.	Finsvingel, finbladig fårsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Festuca ovina L.	Fårsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Festuca pratensis Huds.	Ängssvingel	TG/39/8, 17.4.2002
Festuca rubra L.	Rödsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Hårdsvingel	TG/67/5, 5.4.2006
Lolium multiflorum Lam.	Italienskt rajgräs	TG/4/8, 5.4.2006
Lolium perenne L.	Engelskt rajgräs	TG/4/8, 5.4.2006
Lolium x boucheanum Kunth	Hybridrajgräs	TG/4/8, 5.4.2006
Phleum nodosum L.	Vildtimotej	TG/34/6, 7.11.1984
Phleum pratense L.	Timotej	TG/34/6, 7.11.1984
Poa pratensis L.	Ängsgröe	TG/33/6, 12.10.1990
Lupinus albus L.	Vitlupin	TG/66/4, 31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	Blålupin	TG/66/4, 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Gullupin	TG/66/4, 31.3.2004
Medicago sativa L.	Blålusern	TG/6/5, 6.4.2005
Medicago x *varia* T. Martyn	Lusern	TG/6/5, 6.4.2005
Trifolium pratense L.	Rödklöver	TG/5/7, 4.4.2001

▼**M4**

Latinskt namn	Svenskt namn	Riktlinje från Upov
Trifolium repens L.	Vitklöver	TG/38/7, 9.4.2003
Vicia faba L.	Åkerböna	TG/8/6, 17.4.2002
Vicia sativa L.	Vicker	TG/32/6, 21.10.1988
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Kålrot	TG/89/6rev., 4.4.2001 + 1.4.2009
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Oljerättika	TG/178/3, 4.4.2001
Arachis hypogea L.	Jordnöt	TG/93/3, 13.11.1985
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rybs	TG/185/3, 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Safflor	TG/134/3, 12.10.1990
Gossypium spp.	Bomull	TG/88/6, 4.4.2001
Papaver somniferum L.	Vallmo	TG/166/3, 24.3.1999
Sinapis alba L.	Vitsenap	TG/179/3, 4.4.2001
Glycine max (L.) Merrill	Sojaböna	TG/80/6, 1.4.1998
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sorghum	TG/122/3, 6.10.1989

Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats (www.upov.int).

▼B

BILAGA III

EGENSKAPER SOM SKALL BEAKTAS VID UNDERSÖKNING AV ODLINGS- ELLER BRUKSVÄRDE

1. Avkastning.
2. Resistens mot skadegörare.
3. Beteende med hänsyn till faktorer i den fysiska miljön.
4. Kvalitetsegenskaper.

De metoder som använts skall anges i samband med meddelande av resultaten.